

Estudios transnacionales de trabajo social / 1

COMUNIDAD TRANSNACIONALIDAD TRABAJO SOCIAL

Una triangulación empírica
América Latina – Europa

Johannes Kniffki
Christian Reutlinger

Editorial  **popular**

Esta publicación ha sido financiada por la Union Europea



© Editorial Popular, S.A., Madrid, 2012
C/ Doctor Esquerdo, 173. 6º Izqda. 28007 Madrid
Tel.: 91 409 35 73 Fax: 91 573 41 73
E-mail: popular@editorialpopular.com
<http://www.editorialpopular.com>

Diseño de portada: José Luis del Río
Traducción Jorge Múnera-Garcés con la colaboración de Bruno Couder y Sarah Múnera-Carteau

I.S.B.N.: 978-84-7884-xxxxxxxxx
D. L.: xxxxxx2
Printed in Spain - Impreso en España

Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo por la excepción prevista por la ley.
Diríjase a CEDRO
(Centro Español de Derechos Reprográficos –www.cedro.org),
si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.

Presentación de la colección:

Estudios transnacionales de trabajo social

Con esta publicación *Comunidad – Transnacionalidad – Trabajo Social una triangulación empírica Europa – América Latina* abrimos un espacio entre reflexión y construcción. Académicos, prácticos, investigadores teóricos, empíricos y trabajadores sociales, educadores y pedagogos generan encuentros transnacionales y transculturales. Los trasfondos culturales, políticos, enfoques científicos son tan diversos de que el hecho que algunos radican en Europa y otros viven en América Latina parece una diferencia insignificante. Partiendo de esta alta complejidad intencionalmente construida se pretende hacer estas publicaciones cuya finalidad se basa en el interés de ampliar este espacio para las y los lectores participen en un intercambio de conceptos y la construcción de conocimientos.

Un común denominador hipotético es que ante esta realidad complicada reflexionemos sobre comunidad para que así se inicia construir aproximaciones sobre que es transnacionalidad en el mundo social desde una vivencia concreta de encuentros. Partiendo de estos encuentros se realizan las publicaciones. Partiendo de estas publicaciones se realicen los encuentros.

Con este propósito ciertamente ambicioso nos hemos propuesto hacer las publicaciones bajo el techo de una serie con el título: *RE-LETRAN - Fundamentos conceptuales y metodológicos de un trabajo social transnacional*

Índice

Introducción de los editores | 5

Propósito de este volumen | 9

Johannes Kniffki y Christian Reutlinger

1. La construcción de un conocimiento transnacional desde la propuesta de trabajo | 13

Johannes Kniffki y Robert Gather

2. La *comunidad* como eje transversal de la transnacionalidad | 35

Johannes Kniffki y Christian Reutlinger

3. El acompañamiento científico como práctica reflexiva | 51

Michael Bayer y Christian Reutlinger

4. Planes y Procesos Comunitarios (PPC) | 59

Marco Marchioni

4.1. Un encuentro con Marco Marchioni | 87

5. Teoría y praxis de un metamodelo de inclusión social comunitaria (ECO²) | 97

Juan Machín

5.1. Un encuentro con Juan Machín, | 125

6. Metodología Comunitaria de Desarrollo Social (MeCom) | 143

Antonio Calero

6.1. Un encuentro con Antonio Calero, | 155**7. Participación, comunidad y metodología en un contexto complejo: *un diálogo de expertos* | 165**

Susana Fergusson

Lista de autores | 187**Participantes de RELETRAN (www.reletran.org) | 189**